

英一千九百廿一年八月廿三號

Sandilands Buttery & Co.

星嘉坡 檳榔嶼 代理人唯



謹白

仙得登啓的理公司有頂上養嘉氏之鳥及啤酒 Younger's Stout & Ale 售出

注意

號六十三百七千一萬一第

# 叻報

## 司公限有 Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM.

號四十六百一千一風律德

### 告廣要緊

本公司有大帶項假之鑽石出與物價廉無能與比諸商翁如欲看各種石寶者本公司無不格外歡迎也  
本公司爲 羅斯谷註冊時鏢之唯一代理人 金寶銀寶或鑽寶的均有存貨請移玉來觀爲禱  
本切諸實得力號門牌 威得及門托公司謹白  
英一千九百廿一年九月八號

WELL & MONTOR  
E. High Street, Singapore.  
(Diamond Merchants)

### (意) 物貨宗大三之良最上市 (注)



救命圈標頂上肥皂 去汚除垢獨一無雙

最上飲品市上無雙



頂上地禾氏白標威士忌酒

### 招來廣告

日光牌 肥皂 此規精 長耐用 誠爲有 家室之 良友

人理代一惟

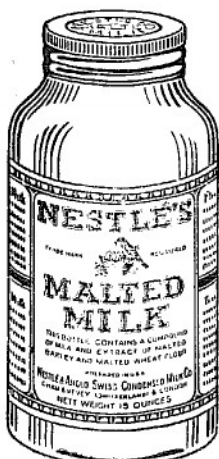
## HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS) SINGAPORE

### 乳牛芽麥魯蘇尼 NESTLE'S MALTED MILK

#### 料飲之生衛宜最

An Ideal Food



### 試購日今於請 力生養其知便

Try it to-day and note the Result.

### 招徠廣告

注意

一人之健康是爲致富之樞紐惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一竭尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金焉以其係由五十年開闢又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳係由最强健無病之羣牛拉來全之輕力種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有精質抽出而製成粉質然後將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之完全

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老

弱及於夜間能睡覺者於晚間飲之則可得安穩之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠

爲嬰孩必不之最良食品也且煩瑣之手續久極易潔淨清水皆宜和入而飲之便可提神健腦矣

余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號



# 功報附張

每日隨報附送  
星房虛昂停刊

## 來件

### 廣東愛國墾牧有限公司招股章程

▲第三章 營業計畫

第十一條 本公司成立後先行承墾現座各縣官荒山地經墾牧以後再行調查本省各縣固有荒地如有合宜者陸續承墾

第十二條 承墾之手續悉依法令所規定逐處呈請政府核准立案

第十三條 各處承墾地均設分公司分事務所經理該處事業

第十四條 經營事業以種植糖蔗棉花樹膠桐蔴花生雜糧等類及牲畜牛羊豬鵝鴨等類為入手之計劃其餘各因其地之氣候土宜分別推廣辦理

第十五條 各處承墾地之種植畜牧均採歐美最新之方法及最新式之農具施行之

第十六條 俟各地開墾收有成效即繼續擴充開辦農業銀行以資金融而資周轉

第十七條 ▲第四章 選任職員

本公司成立後即由發起人召集創立會議選舉董事監察人其人數由創立會議決其任期則董事以三年為限監察人以一年為限均得連選連任

第十八條 本公司設創始總理一人由全體發起人公推舉起人吳東啟充任監督公司事務之責任期定為終身如有故辭除或自行辭退時再由股東另行選舉總理職權之任期三年如創始總理有營私作弊損害公司業務情事得由董事或監察人及股東休例召集股東大會審議議決革除之

第十九條 本公司成立後設經理一人由創立會議股東中選舉之輔助經理一人由公司事務任期三年得連舉續任

第十九條 董事監察人及各職員之職權均於公司章程內規定之

第二十條 本公司成立後聘用總事務所及各處墾牧地方所設分公司事務所之各職員均由董事決定交總經理執行之

第二十一條 本公司股東常會每年舉行一次特別會議遇有必要時隨時休例召集舉行

第二十二條 ▲第五章 選舉及議權

凡股東皆有選舉權惟被選舉權除創辦總理應有自佔股份四十股外其餘並協理董事監察人等均須以自有股份二十股以上者為合格其選舉法以單記名法行之

股東會每一股有一議決權但有十一股以上者至多至五十個議決權為限 未完

## 叢談

### 英國之迷信

西人以中國祀鬼神為迷信。而不知西國之迷信。亦有甚於中國者。其擇英國迷信信足發讀者八條錄之於左。一犬以爪抓門。為死亡之預兆。二蟻蜂能降百祥。傷之則不利。三貓嘔即新禧。將有吉事。四雞鳴之聲。為天降之兆。偶者天晴之兆。五他人家養之蜂。來至住宅者。將有不祥之兆。六燕巢入室有吉祥。得而殺之有災。七老者空搖小孩。則小孩有疾病災。八病人見果樹中伏蜘蛛。為危險之占。

### 倚枕觀書無害

倚枕觀書。有傷目力。盡人知之。近據英國某生理學家。詳列於中。謂觀書。雖目力。且有益云。其所據之理由。謂適當讀時。光線雖佳。但全身肌肉緊張。眼珠時動時。因受其牽制。遂損精力。不。以安臥時。肌肉鬆弛。而眼珠時動。較易活潑云。

### 貨倉出稅

茲在北下基貨倉一所門牌四十一號准於二月一號出賃。如有意租賃者請向馬路門牌十四號門牌接洽。此佈。

民國十一年一月三日

## 濕脚氣患八載



王君三聘

百藥罔效及試畢 張聘三先生曾患濕脚氣患八載中西醫罔效及試畢友人學師服韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈

韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈

此乃天下馳名補血健腦之聖藥又 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈

曾著奇功於南京 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈

此乃天下馳名補血健腦之聖藥又 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈

曾著奇功於南京 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈 韋廉士大醫生紅色補丸九瓶始獲全愈



神活潑 百病消除也

### 注意大減價

華廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元明銀 貴處無從購買此藥以可照價運來郵項亦可交郵政現各不取郵費凡係見貨文銀之辦事必須照銀一元以作郵費之款

英一千九百廿年一月二十八號

## 狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

此項上島蜜酒各酒店均有沽賣者以便 諸君購用

吉甯實得力 錦興公司 門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號



廣東

胡漢卿率部返省

高州善後處長胡漢卿。昨由廣西歸粵。統率所部返省。抵步後。胡即赴省署。謁見陳總司令。將該處地防情形。面陳一切。聞胡擬在省垣小作休息。方回原任。至所部營務。則仍回高州駐防云。

程天固辭職原因

工務局長程天固。呈請省長辭職。已紀昨報。茲聞程此次之辭職。係因建築某項生利之工程。不為人所諒。而生阻梗。該局長既此後工程規則之不能行。不如早去之為愈。故即萌辭職之念云。

廠長親捕烟匪徒

石井井工段長陳秉義。昨查得石井地方。竟有烟館二間。賭館四間。特親率衛兵。前往各該烟館賭館。從嚴搜查。當場拘獲三十四人。中有十人。并非其僱。已當堂釋放。餘則解府解縣。由軍警司令部懲辦。各該烟館賭館。一律查封云。

丘八用金旁幣滋事

昨晚九時許。馬路街三角商店。有丘八一名。手持金旁幣四枚。入內購買毛巾。該店拒而不收。致生齟齬。事起後。丘八復糾集黨人。欲尋釁毆辱。將毛巾上兩根。掌櫃乘機擄去。丘八遂怒起而毆。將其拳脚交加。並拉同僱內諸人。毆打甚長。官警趕至。將肇事之兵。連同同僱。送往三區分署。復由該區傳集該店掌櫃。悉行解局辦理云。

衛弁因情自自殺

日昨東郊警署。年約廿餘歲之男屍一具。係手持短斧自行毆斃者。據路人傳說。該男子充某團長衛弁。因某團長少妻與其有染。先已挾嫌逃往香港。以候彼至。共圖水久雙棲之策。詎該少妻昨已被某團長起獲。彼乃畏而自盡云。

水警廳組織消防隊

水上警察廳。因刻下市內迭告火警。為籌策萬全。擬將火災起見。特於廳內組織臨時消防隊一隊。隊員以隨隊長隊日警充之。計分三組。一水噴專隊一組二十人。二水槍專隊一組十六人。三運桶隊一組二十人。並規定水噴水桶兩組。每星期六演習試驗一次消防器具。每日檢點一次云。

棉花漲價之原因

入冬以來。棉價日漲。據棉商中人云。本年棉花價格。仍當繼續增高。有起無跌。影響所及。各項棉織品及土布。均同時漲價。至本年棉價漲。其中不無原因。據調查所得。有三要點。(一)北方各省產棉區域。收成減少。南方產棉。收成亦減。(二)各地紡織業。近頗發達。棉之用途。日益擴大。且以產額短少之故。幾供不應求。故棉之來源日絀。價格頓增。自自然之趨勢。三某國人對於各項棉業。極端注意。時出其商戰手段。利用時機。以為操縱。各大產棉區域及各大通商口岸。均有某商專駐經營。操縱其間。近來棉價高漲。于外人操縱不無關係也。

考洋文郵務生

省郵政管理局。現欲招考洋文郵務生。取錄入局時。派在廣州者每月薪水大洋廿四元。調往南甯者每月薪水廿七元。欲投考者。須即親往郵局具英文投考。原一扣。錄明年歲籍貫履歷住址。姓名住址並郵務唐字。如經郵務長閱滿意者當即分別傳見。如果認為合格。再將考試日期通知到局試驗云。

茶室工人之集議

茶室工人之集議。昨日下午。茶室工人。在某某處。舉行集議。討論工資及福利問題。據悉。該處茶室工人。因不滿現狀。決定採取行動。以爭取權益。集會中。選出代表。向有關方面提出訴求。並決定在下月舉行罷工。以示抗議。目前。該處茶室生意。已告停頓。市民生活亦受影響。有關方面。已派員調解。希望雙方能和平解決。但工人方面。表示態度堅決。非達目的。誓不罷工。目前。局勢緊張。各方正密切關注事態發展。

近頗發達。棉之用途。日益擴大。且以產額短少之故。幾供不應求。故棉之來源日絀。價格頓增。自自然之趨勢。三某國人對於各項棉業。極端注意。時出其商戰手段。利用時機。以為操縱。各大產棉區域及各大通商口岸。均有某商專駐經營。操縱其間。近來棉價高漲。于外人操縱不無關係也。

西鄉州之近狀

廣西自光復。各散軍仍時出沒。以致地方不靜。茲據柳州歸客談。柳州交通。仍復如戰時時代。非有軍隊保護。不能離城。盜賊如毛遍地皆是。新聞雜誌。數月無一紙一冊寄到。至經濟問題。亦甚艱難。廣西銀幣。明令使用五成。而物價騰貴。約比廣東多三倍。一愛國市棉布。需銀幣二十元之多。學校經費。積欠三四月之久云。

請撤銷監督善款

各等。期奉到市財政局函開。飭將善款用途情形具報。以便監督。等語。比聞各善團。特於十二月十四號。假座廣濟醫院。開會討論。是日列席。約有百餘人。一致表決呈請省長市財政局監督用途原案撤銷。聞是日財政局亦派員列席云云。

發還翟汪等產業

粵軍總部撤汪等呈稱。公道懸懸。聯名表白。請發還房屋。并免通緝各情。陳總司令批令云。呈悉。除令許軍長查明辦理外。仰候發還可也。

海軍校縮少學額

寶埔海軍學校。向由北京海軍部直轄。惟自前校長鄧應保逝世後。陳長即乘時收縮省轄。蓋以該校在護法區內。當然由護法政府管理。不容非法政府置業也。惟現聞陳省長因節省經費起見。特將該校原有學額減少一半。舊額一百二十名。今縮為六十名。已飭該校長遵照辦理矣。

酒樓茶室工人。昨開會大會。開大部份對於女工。取消極對付。若其樓有僱用女子招待。則樓面與廚師。連辭職。組織實力團體。俾得實力對待。并預備將日前。儲金團款收買。開伙茶酒樓。精研食品。加意招待。以便失業之者。止。而兩方之進行云。

區長審案之新法

佛山訪函云。佛山染紅工人。日前以織里某紙店。擅自作工。有違規則。處將該店紙料一箱執去。該店東以兒將某強等。不特妨礙營業。且有違地方秩序。遂舉區長將該店拘究。留押數日。乃將所執紙料呈區。并具稟悔。請予保釋。當由區長將店東。將紙料。該店以紙收不折。與工人等當面議。區長以情開各執。殊難符契。乃看其人等近舍人屬當神宣佈了。一時鉅鼓鳴。互登聲。見者無不為之掉服云。

昌興新裝兩輪船

昌興輪船公司。於明中西五月間有斥船兩艘出現。往來香港雲華。并接駁歐美內地各埠。該新船名曰坎拿大皇后及澳洲皇后。快捷且人。而該公司共有大輪四艘。在太平洋。明年定期每兩個月開行一次。至大之船。公缺。皇后。二萬二千噸。澳洲皇后。二萬噸。俄國皇后。一萬六千八百五十噸。亞洲皇后。一萬六千八百五十噸。由由港至城多利。高華及合路。十八天可到步云。

招徠廣告

嚴辦之海僑示來往輪船以平安之海運。里沙及尼夫公司。是為清潔之表。凡該公司所製之汽水。皆為最良最平安之飲料也。欲保平安請飲本公司之汽水。英一千九百廿一年九月三十號。

船四艘。在太平洋。明年定期每兩個月開行一次。至大之船。公缺。皇后。二萬二千噸。澳洲皇后。二萬噸。俄國皇后。一萬六千八百五十噸。亞洲皇后。一萬六千八百五十噸。由由港至城多利。高華及合路。十八天可到步云。

馬棚崗業主須知

市財政局佈告。案奉市政廳指令。收用馬棚崗展拓市區一案。經奉省長指令核准。并將補給處民房田畝。地價辦法布告在案。茲應在明照辦理。為此布告。該各業主。如有民房田畝在後開闢上馬路路內者。即于布告後十日內。檢齊契據。呈報到局。逾期不報。聽候處置。以憑照章核辦。布告定期。切切此布。照見。

各縣會之召集期

高要縣縣長廖雲。定期本月十九日召集縣議會。昨經函各屬。各知。各議員接函後。擬日開即。備一切進行事宜。又三水縣議員同人昨請縣長。最遲於十二月廿五日以前。召集議員。於一月十日以前開會。陳縣長。應云。







半體立  
其之直  
方管個  
膠減能  
滑直一  
烟風爲  
骨痛之  
症已香  
歸野藥  
亦無或  
石可隨  
之也

[illegible]

LONDON.

# THE UNION TRADING COP



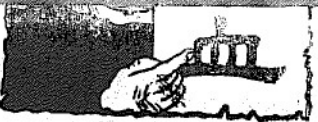
造 聯合有限公司

英一千九百二十二年二月一號

拾百九千一英

號三月六年七

總代理處 美隆洋行



人自來血少經行十餘載風行海外故再打聽告同胞凡有心  
虧血崩破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧腸萎枯四  
肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾弱以及婦女經水不調白帶頭  
痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

### △清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致  
滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨酸軟之現狀發於外或遍體諸  
癩潰爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒  
乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨疼痛者乃  
髓中蘊毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致毀容缺體者  
有之遠則累及子孫天賜殘疾者有之花柳之毒若此何不攝哉本  
藥以此海波藥專治一切花柳毒血新舊諸毒筋骨酸痛潰爛諸癩  
潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種險疥打疔疔毒諸般皮膚濕  
婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能搜除  
淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加強  
健誠藥中不可多得者也

代理石叻坡  
能興號  
會豐商店

嬰兒之完全性賦



凡乳母之乳兒皆爲完全之嬰兒但各嬰兒每有不能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完全之乳汁所致欲強健乳母之乳汁外而欲以完全之食料哺養其嬰兒者莫若加助蘇肥兒料也可担保此肥兒料確能供足其滋養之質

計加助蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有有力之生奶十二兩爲之以之哺養乳兒可保乳兒之思加助蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及孩兒寄養舍十有餘年成績極爲可觀此乃孩兒最良好之機會得此肥兒料爲食品矣

加助蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

注意注意加助蘇肥兒料本藥房繼續辦到叻地自島之國製鐵罐直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞發腐開罐之後閱或有不滿意者儘可由賣無退換無須另給分文

緊要告白

加助蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其除各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭 購用此佈

英暹代理聯合有限公司 (在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd

117 to 121, Market Street, SINGAPORE

英一千九百一十一年三月廿七號

色特之乳牛製精淘尼



此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔用合兒童君能用之日久自然體健靈性活潑此乳粉可使肉實骨強而不生過重之脂肪

此粉極爲安全牛乳是其主要成分祇加暖水便可沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可

此粉用一子其病情亦極其良南方之障無礙大誤人之居此者往往感受此來熱症用之亦常有效故雖有來書道謝者 此乳粉極相宜 此粉用錫罐密封不虞潮濕分一磅及半磅二種各處藥房及雜貨店均有代售 欲知此粉用法須寄一書函索即寄

英一千九百廿年八月廿號

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited.  
Straits Settlements & F. M. S.

煙公晏Y唛字Y

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

本公司所製各款葉捲煙枝其質美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南牌十枝庄小南牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二號Y唛煙其色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克誠舶來望塵不及故是煙

市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認明本公司商標方不致誤

本坡各烟店均有發售大幫批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

總發行所 小坡美芝律 中 國 炎興煙草有限公司 啟

民國十年四月三拾號



地毒丸 治一切瘡毒... 此藥專治一切瘡毒... 凡患此症者服之立見奇效...

除毒水 治一切瘡毒... 此藥專治一切瘡毒... 凡患此症者服之立見奇效...

不憂丸 治一切瘡毒... 此藥專治一切瘡毒... 凡患此症者服之立見奇效...

理腎丸 治一切瘡毒... 此藥專治一切瘡毒... 凡患此症者服之立見奇效...

化毒丸 治一切瘡毒... 此藥專治一切瘡毒... 凡患此症者服之立見奇效...

會豐商店

保平能保叻



筆 記

庚申雜記

(徐芝田)

星加坡居馬來半島之南端。本為炎荒之地。馬來人未開化。國人來此者又多同化于馬來人。知文物者雖鮮。西人來此者亦多不學無術。動物質上知識。雖本國人不足與言。文物則一也。是以吾人自國內來此。雖飲食居處。不異平時。身體上不受若何痛苦。而與社會接觸之處。無往不見鄙陋俗惡四字。其則目擊心之苦。有不可以言。言則辱者。美惡二字。除在吾等中。及國內事比之。便俗衣女顏色上。竟得少許外。竟無見處。常聞友及人言。若於此數年。精神上之損失。不知幾許。實可太息。然于此有不可不記之事。則某日。竟于某處得見。清初江南人。畫之一角。題紅顏一千年七字。李商隱詩句也。書法亦佳。後有小字數行曰。嗚呼。十年離夢。歲月堪驚。萬里風塵。春秋可嘆。是以聯珠秀句。擬續玉篇。願來世詞。不嫌杜牧。感華之不再。願紅顏之長新。素雅記事。何如長恨之辭。彩筆賦詩。終是無聲之韻。某月日。唐唐人詩句。十天南海島上并序。下無款識。不知為誰所作也。此地得見此物。不啻無人之處。忽見人影。

文苑

詠蝶

一律

神魂銷魂蝶。細雨六朝芳草。最憶彩影新愁。那處有香消愛惜。

詠菊

二絕

其一 老圃秋容淡亦香。西風吹暖捲簾人。

無題

一律

曲調幽微是故鄉。相逢應自做嬌容。十年前事幾曾憶。刻骨相思只為嬌。

不寐

一律

五更心事奈愁何。猶憶鄉江是愛河。宿願猶江是愛河。宿願猶江是愛河。

感

一律

長秋天涯一再彈。如棋世事幾曾看。半生虛度愧無能。

過橫試向編閣察。

大局治彙豈忍看。十年秋夏問匡漢草稿。

謎語揭曉

本坡招牌名一(光華)

謎底

上(永康)

謎底

上(小有天)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

謎底

上(見廬山)

▷ 注意新出烟世廣告 ◁



金鷹標香烟氣味清醇裝璜奪目誠為市上最良之烟捲愛吸香烟者祈購嘗之

雙鷹標香烟久已馳名世上為吸者所稱許君如未曾購試者請早為購嘗之為荷

英一千九百二十一年拾

二月十號



本公司專供給園口應用品及存有汽水應用品如香水製造機影像機件造機化學用品化學顏料及苦辣梳打粉等大帮價格公平貨物精美諸君如欲光臨查看貨實者敝公司無不格外歡迎也此佈

本公司專一面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極為快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

董事

林文慶 林義順 林推遷 陳思源 黃兆珪 陳延謙 李邦聲 楊萬慶 殷計村 黃奕寅 余應琳 曾江 王馨芳 王文達 蔡寶松

L. Y. SWEE Co., Ltd. 57, Cecil Street.

招 徠 廣 告

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

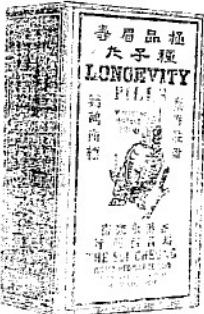
民國九年七月十三日 司理東有啟齊

往錫蘭街五十七號門牌 錦瑞有限公司 民國十年十月廿一號

●各貨行情一覽表

又上	一十五元	二號赤甘	十一元五
老律島椒上	一十三元	鳥甘蜜行開價	十元五
又上	一十二元	又甘蜜土庫出	十元五
椰撈通白椒上	二十六元五	廿二號用花糖每担	八元九
又島椒上	一十四元五	二六號粗花糖每担	九元八
又有	一十二元	四十四號幼花糖每	一十二元五
婆佛島椒上	一十六元	本坡和豐轉油小罐	三十元
又中	一十四元四	又傳珍庄	二十八元
坤甸白島上	三十元	本坡大興土油每箱	七元五
又島椒上	一十四元	什聯土油每箱	六元三角半
寶島白椒上	二十九元	日標土油每箱	六元四角五
本坡島椒上	一十四元	箭標土油每箱	六元六
又廠行	一十五元五	虎標土油每箱	六元六
三級椒上	一十三元八七五	皇標土油每箱	六元七
又島椒上	一十七元五	王帽土油每箱	六元五角
又有	九元	龍標土油每箱	六元六角
一號椰子	五元三七五	高欄土油每箱	六元七角
二號椰子	五元	吉盛紅沙	貳角五占
三號椰子	五元	香綠白片每磅	二角四占五
頭坡頭義粉上	五元二五	坤甸單兒圖季上	六元五
又舖上粉	五元	又瑞福	六元二五
越坡頭義粉上	五元	砂撈越兒圖季上	五元二五
又中	五元	及瑞福	六元
熟閱頭義粉上	七元	白蘭年埠兒上	十二元
中粒	七元五	一號水牛皮每担	三十八元
幼粉	六元七五	二號水牛皮每担	三十二元
幼至	三角六占五	一號赤牛皮每担	四十元
白錦乳一號	三角八占	二號赤牛皮每担	七十元
棉花乳一號	三角六占	一號鹿皮每担	六十元
吧那藕作上	一角八占	二號鹿皮每担	十三元
烟花三號	三角一占五		
光片	三角三占		
一號光片	三角		
一號赤甘蜜開價	一十四元		

# 求子種子 壽眉花



外塗有藥 餘裕 餘裕  
功效用法 有單詳略  
憂伯道者 速購此藥  
維持人道 扶傾濟弱  
介紹僑胞 急而踴躍

兼能種子 靈品良藥 聲名素著  
一索得男 端賴乎此  
環球人士 久已嘉許  
請嘗試之 無庸絮絮

半元二大洋買定盒

店商豐會 金太怡庇石 售總洋南

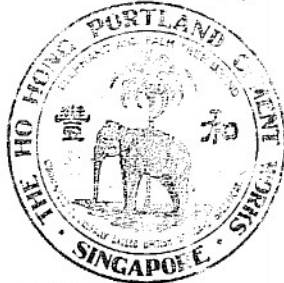
經理處石大馬路會豐商店  
庇能中法藥房 太平會豐商店  
吉隆坡會豐商店 檳榔嶼會豐商店

## 保精 益腎 丸

子精虧劣 水虛寒若不設法及早療治 其弊必致有  
絕嗣之患 并且妨及健康 可知人當以補腎為義務 不可  
效俗子凡夫昧於學理 只將不產之罪 委諸妻妾 更有迷  
信 宗教者 竟將此事 委諸命運 二者之愚昧 實可謂異  
途同歸也 本醫生 鑒此 造此丸 治諸虛損 眼花 夜不安眠 精神  
神疲之難 忍耐 力夜多小便 尿後反腰 不成寐 滴因 精神  
萎之故 而一 種怨天尤人 厭世 欲死 毫無生氣  
人 痛孰甚焉 患上 病者 能連服 此日 決效 增補  
活潑 精神 矣

## 和豐紅毛灰招售

Cable Address "HaHong."



和豐土敏廠披露

啟者本公司不惜巨資精製  
頂上紅毛灰灰質堅結堪以  
耐久歷試無異特用椰象標  
早登憲報為誌經蒙本坡工  
部局詳加考驗獎許灰質力  
量果極優勝給憑通銷 諸  
君如欲光顧者請向吉寧街  
得力(山仔頂)牌門六十一  
號電話三五二二號辦事處面  
商莫不格外歡迎  
英一千九百二十一年七月  
七號

HAIPHONG  
DRAGON CEMENT



招徠廣告  
海防龍標土敏灰為市上所有之最  
平最良者在三州府內約有七十  
萬噸而已諸君如欲購辦者請早  
函定為荷

註冊商標別人不得冒用



頂上青標暹米再到叻

啟者本棧火磨所出之一號之青標暹米與他處米  
地誠推為各庄白米之冠雖自前年歲說不登地不  
獨尤為欠缺換換為重慶民食起見故將米市暫由  
政府督辦得以維持足見庄米石久未辦到叻中  
更因商人自辦米廠僅得與諸君再為相見欣慰之  
何可言宜其本號已運到最上等之青標暹米  
其力中仍照前規由十八號吳祥和一家經理此等上  
米係選淨粉西地名穀製成較諸往年來叻者更加潔  
認與別選其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲  
購辦者請向吳祥和號相商自能妥洽特此通告即  
公安  
民國十年四月廿九日  
吳祥和號謹啟

三四州府唯一代理人都比亞兄  
弟公司  
住地蘇沙街二號  
為星洲工務局柔佛工務局及四  
洲府鐵路之供給人  
英一千九百廿一年十二月一號



廣告

本號之獨製茶彈向心究研專求飲食上之實益故自運到南洋各埠以來深荷各處紳商倍加欣賞今為擴充起見特在星洲開設發行所倘蒙光顧此發客一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟四兩庄二百八十包  
建珍紅烟二兩庄五百六十包  
建珍紅烟八兩庄一百四十包  
茂蘭大湖水仙 政府註冊  
裕記極品鐵觀音 松園上等白牡丹  
裕記極品鐵觀音 松園上等鐵觀音  
裕記散庄烏龍

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啟

HAMS Pineapple Brand

廣告



招 上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗

者所贊許 食商店均有出售 請君一試更知其妙

一九二九年十二月十四日  
SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited  
Straits Settlements & F. M. S.

SAVE YOUR EYSE.



招徠廣告  
注意！小心防護君之眼力  
△玉臨做公司與眼科專家商  
運故者熱帶之日光對於眼力甚為危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患者則請凡凸形之水晶眼鏡否則不能為功與本公司之眼科專家經驗多年為遠東之最著名者敬請移土光臨與之磋商查驗配 是禱此佈

MR. R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND)  
Representing the original  
J. LAZARUS  
of Hongkong & Shanghai

英一千九百廿一年十月廿二號

LUBRICATING OIL  
ALL GRADES  
CHEAPEST PRICES  
The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.  
(Incorporated in England)

女界用車藤機油  
特士油土油  
內售價目表  
大英一千九百  
二拾一年二月

衛安公司

遷往松柏街門牌七號

朱中興救時普濟水

贈送

注意！注意！朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興創製救時普濟水功用宏宏凡患霍亂吐瀉肚痛等症服之立見奇效此水行銷多年凡有患此症者請速購服以免延誤生命此水之功用實非他藥所能及也此水之功用實非他藥所能及也

治主：霍亂吐瀉、肚痛、嘔吐、泄瀉、中暑、痧脹、頭痛、牙痛、心口痛、小兒驚風、婦人產後、一切急症。

各埠代理：吉隆坡廣生堂、怡保廣生堂、檳城廣生堂、馬六甲廣生堂、芙蓉廣生堂、安順廣生堂、太平廣生堂、馬六甲廣生堂、芙蓉廣生堂、安順廣生堂、太平廣生堂。

馬寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明眼散

此丸乃家藏秘方親傳秘授，凡患眼疾者服之立見奇效。本主人年近八十，患眼疾多年，經友人介紹服此丸，服後眼疾立癒，特此佈告。

培陽補腎特品

純陽固本片

煖腎普應膏

此丸乃家藏秘方親傳秘授，凡患腎虛者服之立見奇效。本主人年近八十，患腎虛多年，經友人介紹服此丸，服後腎虛立癒，特此佈告。

煖腎普應膏：此膏乃家藏秘方親傳秘授，凡患腰膝痠痛者貼之立見奇效。本主人年近八十，患腰膝痠痛多年，經友人介紹貼此膏，貼後腰膝痠痛立癒，特此佈告。



大減價一月廣告

逕啓者本公司有各種極華美耐  
用之男人衣服應用布料大幫甚  
適舊歷新年之用今以欲清舊此  
種布料起見特於本月大減價一  
閱月 諸君如欲查驗此種貨物  
敝無不極意歡迎請早惠臨勿失  
良機是幸

英一千九百廿二年正月三號

J. L. Campbell & Co

Raffles Place

柑嗎露公司謹佈

學有淵源

葉少泉先生乃葉允允先生之胞姪也當二十年前葉允允先生在大馬路永安堂藥舖應聘時少泉先生即在該舖習醫計閱十年所有政醫秘旨虛扁奇方均得其叔傳授十年前曾在二馬路摩實得力街口永安堂內應聘開世所延診者無不奏效如神皆謂少泉先生醫術精明雖得自李允允先生傳授大有青出於藍而勝於藍之概嗣於年前因事返國昨年始回叻當季允允先生患病時凡有到摩實得力位育醫林求診者季允允先生概交托少泉先生代理所治各症無不奏效此固弟等耳聞目擊并非故爲揚揚今少泉先生仍在李允允先生之醫館位育醫林應聘應診倘恐未週知特將數言刊登於報俾患病者知所問津焉耳

民國十年十一月十八號

梁建南 梁金成 梁南屏 梁官泰 謹佈

貨倉出賃

現有北卜器 North Boat Quay 門牌三十九號之貨倉欲即出賃諸君如欲稅賃該貨倉者請向埠治亞里里 Anglo Siam 第一十四號門牌接洽爲荷

英一千九百二十一年十一月三十號

挖遷舊墓之報聞

恒山亭舊墓附近掘地之地現因政府有事於建築爲公眾衛生在其界內有舊墓一百六十六穴據據號計在應遷之列經由華民政務司於十二月十六號函達本董事謂已奉政府酌定費用挖遷掘地工部局新塚在武吉物老便即大巴窰之山有墓碑者照舊遷葬無墓碑者另設牌面務使一律整潔足顯肅明或要另遷別塚自擇新地亦可照准爲此報告各紳親凡有認明標號係其所親之墓欲登報日起限一個月內可到本坡中華總商會王會儀君處報明存記商酌遷葬事宜並能竭誠相告倘逾期不報則親不及待本董事當照政府所定辦法督率工匠慎重挖遷并照華人商俗昭告山靈毋使草率從事以避憲法而慰族魂謹此通佈

民國十年十二月二十日

恒山亭董事啓

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此士敏土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆有求過於供之概 諸君光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞公司 謹白

英一千九百廿一年十二月二號



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE.

註冊商標



啓者本號曾於前號一號大白米小標特抄印上黃質一紙標淨所以出賣米色光澤米身飽滿而且極養生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試噴噴交相推爲獨一無二之玉粒茲特將商標圖印出

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國寶通銀行

本行實收資本及公積金美金一千四百萬元申銀三千萬元總行設在紐約分行遍設世界各埠本行辦理一切銀行事務如匯兌存款放款等項無不竭誠服務

本行在下列各埠設有分行：

倫敦	巴黎	里昂	加爾各答	孟買	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭
孟買	加爾各答	仰光	新加坡	香港	上海
天津	漢口	北京	橫濱	神戶	馬尼拉
宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得
聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅
巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答	仰光	新加坡
香港	上海	天津	漢口	北京	橫濱
神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬	科隆	聖多明各
哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬	拉巴斯	布宜諾斯艾利斯
里約熱內盧	聖保羅	巴格達	德黑蘭	孟買	加爾各答
仰光	新加坡	香港	上海	天津	漢口
北京	橫濱	神戶	馬尼拉	宿務	巴拿馬
科隆	聖多明各	哈瓦那	聖彼得	聖地牙哥	利馬
拉巴斯	布宜諾斯艾利斯	里約熱內盧	聖保羅</		











十餘歲。查係廣東人陳某。因日前假冒督軍署某軍官。向思明縣商款。購置槍枝。經官連查明。係屬詐欺。現經王中和派員查獲。

△關於閩省尹夫人之省令 省長公署訓令各機關云：新請閩海軍道尹段母憂。電請另委。以應選員署理。以昭公允。查有段務廳秘書許達時。堪以署理閩海軍道尹。所遺段務廳廳長一缺。以實業廳廳長李恩厚兼署。除電呈并委任外。合行令仰各該員知照。此令。

△取締販賣牛乳商 日昨廈門警察廳出一取締販賣牛乳商之布告云。查牛乳爲衛生上必需之品。購食者多。近聞本埠各牛乳商。猶不講求衛生之道。或混和乳汁。或盛器不潔。或將豬牛乳。倒此滋養之品。反爲害人之媒。亟應取締。以重衛生。茲定取締規則。以資糾察。各牛乳商。應即遵照。毋違。此令。

△匪徒之風 泉樹人之風。愈覺入骨。前一面臨赴各警區報告。聞昨晚業已釋回。其結果若何。查

△巨匠估價 因文陣被劫。天恩許道林項。經審判廳判還二千員。因力備補救。被官久押在案。旋經審判廳將文陣住屋在雙山標封。文陣亦不設法變賣抵還。其署中欲行。由官自賣。乃特召某工匠前往估價。以便出示召售。想斷案亦可了結也。

△是誰之過 港仔口海濱舊舖某號同梓。將店傷交舖夥某甲掌管。因時與嫖賭爲伍。夜間多在店外留宿。初則失去三十餘元。又失洋衣一套。披開中指爲賭丁洪姓所竊。即拿交蘭荷巷巡捕房。一星期。始獲其某

計十二條。開列於左。除派員費隨時前往調查外。爲此行出告示。仰各牛乳商等一體遵照。倘敢故違。定即拘拿辦。決不寬貸。其各遵勿違。此布。附取除販賣牛乳營業。暫行規則。第一條。本規規稱販賣牛乳營業。係指榨取牛乳販賣而言。第二條。養牛榨乳販賣者。須將姓名年歲住址。及牛廐之所在做舖項等填報。由本縣派員查實批准。始得營業。第三條。牛廐須進學堂。病院。公園。兵營。衙所。馬路。有三十尺以上之所在。第四條。牛廐內外。須開溝渠。每日必wash掃清潔。潑以石灰灰皮內。第五條。住家不得與牛廐司在一屋。第六條。皆有病牛。須設隔離養之。以防傳染。七條。過宿之乳。舊牛之乳。乳房噴血之乳。分晚晨日內之乳。舊收變味之乳。以混合水牛等乳。而不准販賣。第八條。牛乳之試驗。須將牛乳乳。自二十六度。至三十四度。方准販賣。第九條。牛乳須以清潔之玻璃器貯之。不得以亞鉛罐頭等器。以防鎂毒混入乳中。第十條。凡販賣牛乳者。須先稟報由本縣發給牛箱。以爲憑證。第十一條。賣牛乳須將乳之牛箱票持報本縣。派員查明。視病方准出賣。以防私宰病牛。妨害衛生。第十二條。違犯第二條第七條第八條。處罰金十五元以下。五元以上。違犯第九條。處罰金五元。第十條。處罰金五元。第十一條。處以監禁。第十二條。處以監禁。此布。昨解送。犯。年約二

。據洪云。係某申誤費無度。監守自盜。而加罪於其身。不銀船偏盜。係申執掌如謂被盜。何以並無控報。跡。彼此各洗。未幾申中。若何裁判也。爭地涉訟。鼓浪嶼人陳元昌。赴會利公堂。呈明將伊山地在內厝澳土名欄仔石。質與黃振開爲業。公堂以二年期內。具狀呈明。茲有徐林氏呈稱。該地在伊與營內內。請將張元昌之私行買賣。判令無效。諭令堂必親詣勘明。導成判諭云。

。提議。義和街旅安號東家名司。亦茶館中之著名也。夫年作古。主意含淚。乃將割下樓屋一半。分租與人。租料破人開賭賭場。且不埋。昨傳派前往捉賭。將該司之婦人帶去。署右雖爲表白。警署。未必肯予超釋也。

。新娘。物。廈門陳某曾。男家大頭送女家。餅餅于包。向由水人。家家俗。今有義和街某女家。於定親之後。背父父母。竟自到男家自。要餅餅三。大包。大撈洗。亦要六七十塊。以致惹人笑話。是亦廈門百古未聞也。

。南番借款。思明縣奉財政令。向廈門福建銀行代向銀行展。迄今未還。由晉江縣發。向廈江縣來。除。駱翁。昨來知事。接接函。甲。電。江縣。請。展。如一時未能。由。正式。未。江縣。出。云。



A black and white line drawing of a vintage open-top automobile, likely from the 1920s. The car is shown from a side profile, facing right. It has large spoked wheels, a high chassis, and a folded-down convertible top at the rear. Five people are seated in the car: a driver and a front passenger, and three passengers in the back row. All are wearing hats and period-appropriate clothing. The car is parked on a simple ground line.

佐藤 康雄

維納氏  
立治  
嗽聖藥

維納氏主治咳嗽服了傷風咳嗽過  
夜就愈這治兩字可稱當之無愧了此  
藥功用能補助肺部為天然的却病工  
作使患者的人保健康使  
各大藥房均有出售  
英國維納氏西藥有限公司製



價目  
大瓶一元四角  
小瓶七角銀壹元  
大瓶七角有小瓶三信

# 先施公司

- |                     |                     |    |
|---------------------|---------------------|----|
| 六) 六色特製雲山金龜紅平太      | 一) 一色特製眼力托克表手銀金到即   | 壹) |
| 七) 七色特製利銀軟刷牙用品玩童兒   | 二) 二色特製齊式式銀綢羅紗秋時    | 貳) |
| 八) 八色特用品界女巾邊夾品香裝化   | 三) 三色特製絲棉衣雨襪線襪      | 叁) |
| 九) 九色特用品日屏絲綢顧花時生像   | 四) 四色特製唱碟留磁水磁冷具餐旅花  | 四) |
| 十) 十色特已免價水汽糖干解品出印工本 | 五) 五色特製器瓷西江器漆州福布土條柳 | 五) |

啟司公施先路馬大叻

實隴光鼎山公司 招大傳招

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到各種機器兼聘有經驗師傅督造大磚大瓦土質優美堅固非常極合建築屋宇以及造火鋸金旁一御之用耐久不壞恐未週知特登報端俾知所問津無無論多少一律歡迎 諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便安

民國十年十一月十號

實隴光鼎山公司 啟

其比別家自加價用久現正開張伊始價格從廉服膺全本求售家居什貨者不可交臂失之

店在 烏路車門牌六十二號客三 侯金振露

實珍為得力五十八號

民國十年八月廿四號

新到貨品十大特色

除痰止咳 喉痛即止 喉症即愈

總代理 叻石松 街栢松

保血公司

香港油麻地上海街三十六號

老牌金魚牌

治蛇香好使

批發相宜

此藥係用名貴藥材製成，專治一切瘡毒、蛇咬、蚊叮、蟲咬等症，功效神速，馳名中外。

新濟世

雙蓮氣痛靈丹

治心胃氣痛、肚痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、筋骨痛、婦女經痛、產後腹痛、小兒疳積、驚風、咳嗽、痰喘、嘔吐、泄瀉、痢疾、感冒、發熱、頭痛、牙痛、耳痛、目痛、喉痛、鼻痛、皮膚痛、一切痛症，服之立止。

早華電版

世濟

女界護身丸

治婦女一切經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕、產後諸症、血虛萎黃、面色無光、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、心悸失眠、食慾不振、消化不良、一切婦科雜症，服之立效。

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.  
3 Orchard Road

大減價 大減價

本公司所有單車一律減半價出售

售減價期本於拾五號截止惟以欲清舊存貨起見特再展期

欲買廉物美之頂級英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌 合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號

THE CORONA TEAS

PURE WHOLESOME REFRESHING

CEYLON HIGH GROWN

CAREFULLY BLENDED TO PRODUCE

TEA

A MOST DELICIOUS BEVERAGE

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.

號九十月九年一十二百九千一英

頂上名茶山色

請用市上最優之哥倫那茶葉

諸商翁如欲辦者請向哥本唯一代理人接洽為禱

唯一代理人緞嗎珍公司啟

大長城香烟

此牌香烟短身 格外加大且香味之醇和煙色之紅紫裝璜之名貴均能與金馬牌並駕齊驅久已深受社會的大歡迎所有等埠上各代理及大小號名烟均有發售 諸君可以隨時向各號或本店

元澤堂花柳丸

元澤堂白濁丸

此丸專治花柳、白濁、淋病、梅毒、下疳、魚口、便毒、橫痃、楊梅瘡、一切瘡毒，服之立效。

南洋總經理 鹿能會 怡和

民國十年六月十一號

大長城香烟

◎講看殺身成仁之葉立民

（葉烈士遺書致葉志祥）志祥老哥鑒：前讀蔡議員望之電。切望余蘇父老見弟下一  
 番興劇劑。迄又數日。未聞來見。立民亦江蘇人民一  
 份子。竊思奮興劇劑。無有過於陳尸以贖者。是以攝

性個人之生命。毅然而死。殺身成仁。匹夫有責。庶  
食立權在此一舉。議員俱曰。良辰或可博格於天。一  
立身權在此一舉。另兩署託何君軒啟徵求。俟諸先生  
極力維持。俾新老諸君同料理。重託盡託。並有移  
議員及團體絕命二件。與發張佩仙先生函。一併送至  
省議會。其留交舍弟內子之兩函。請代爲收存。俟舍  
弟來時。而交上海旅館房金。計須二十四元。茶房等  
什項共給六元。所有行李衣服等件。俟舍弟來時。該  
項房金。請先墊付。俟舍弟來時。再還上海旅館主  
。請與共會。立民死在該館。並無所損之處。轉有爲一  
母之榮光。將來該館即還。正未可量。不必厭足爲罵  
下。閣醫藥費。請即託人與該署長申明立民之死。實  
因省議會不棄。議員極願。議長爭遂。迄今五十餘  
。尙無結果。是以殺身成仁。陳尸以諫。並無有他  
情事。所服之藥。係前贈木。購買已久。與各藥房無  
無干涉。不要和檢察廳檢驗。是所切禱。其從從  
辦理。並望將尸體與至省議會附近殮葬。俟家歸來  
。自由殮葬。軍旅之先。即請省議會照例辦理。  
爲料理。諸承老哥鼎力助義。立民雖在幽冥。血當  
顯首以酬。雲天高誼。永垂國報。被賊陳謝。諸君  
鑒。愚小弟弟立民臨死拜啟。致南京。陳謝上海旅  
主人鑒。我因省議會中吃前贈木。並無他故。即  
即速告知志翔先生。請他來此。再報警察。另有可  
信六封。共計一包。俟先生來而交之。千萬不可  
失。要緊要緊。我之身死。與貴旅館毫無干涉。警  
署即請業先生託人聲明。務乞放心。我係爲江蘇大  
如此光明磊落。亦無所損貴旅館之處。不必厭足爲  
。至於房租問題。與葉先生面耳可也。此請吳成先生  
鑒諸位彫計同心。葉立民首。  
按葉立民先生名震江蘇淮安人。年五十四歲。前江  
蘇廳屬江蘇省議會稅務等委員。自民國三年議  
解散後。歷任蘇州職員。此次來滬。住下閣上海旅  
館。憤議會變爲幻。金錢露跡。內慕黑暗。開會五  
餘日。迄未將議長選出。決心自殺。陳尸以諫。十  
月十二日夜分。吸痛經水。延至翌日上午十時久  
故。遺書二封。致全體議員各團體及親友家屬。囑  
烈矣。

代表團也

成請。並乘氣車週游星加坡各街市。下午參觀博覽會。由皇家碼頭至市政堂一路。將影燈籠。三博覽會會之。之路亦然。沿路各屋主如欲自行裝備燈彩可運與園工程師派克君商議派克君為新嘉坡僑員理事也。道裝備委員理事為星加坡工部局議長弗萊君。

●中南建築公司成立紀聞

▲華僑實業界之新事業

我國人在南洋營工業者雖衆。能爲工程師者甚少。以工程界高等事業。皆在四人之手。我國人不遇此。指揮而已。近聞有華商李君。聯合中華工程師徐君。共組中南建築公司於絲絲街一百六十六號。實爲僑界一線曙光。蓋工程事業。全賴科學知識。爲物文明之表示。我國人所以爲人輕視者。亦以此項知識缺乏之故。今本坡竟有此項高等事業之組織。吾人望其能光前裕後。以增高我國人實業地位也。

●墮溝殞命之慘聞

今早老巴剎風抽房。有工部局員委工役吉寧人某甲。落地下溝渠。查該處有無攝攝阻。欲以毀廢一切。該吉寧人某甲。被溝內之毒氣所中。以致一蹶不起。因而殞命。其屍身被水沖去。雖設法尋。亦未獲云。噫亦慘矣哉。

●搶匪猖獗

閩人林某。在勿基門牌八十七號。開設茶店。昨日午十一點鐘。手携紙幣二千元。行經亞巴馬交貨出。被同籍人周某搶去。林即疾聲喝捕。有三百六十號一匪畫長。聞耗馳至。適到西記刺律。當面執獲。搜回紙幣九百七十五元。今午府堂待訊。

●挾款而逃

粵人李某。在海實得力門牌六十六號。開設車衣店。去月三十號午刻。委其伴梅某。出外收賬。計收得二百一十一元。不見該伴到店。諒必挾款而逃。乃。捕房報告。請府堂究訊云。

●竊案待訊

孟加里人某甲。在庇律門牌四十六號當守門之職。一月一號早八點鐘。被竊賊入竊去衣服及金銀等物。值銀七十七元。經報捕房緝。嗣由差於昨晚八點鐘。拘獲同籍人吳勝升一名。并搜回原物送案。今午府堂待訊。

●提防摸竊

閩人陳某。昨日下午二點鐘。行經柏律。被粵人某。摸竊其襟袋內之銀五元一角。由某號暗差拘之送。今午府堂待訊。

時。未見刊出。第知

總辦送到要病之字。在十二點十分鐘。過晚未及。意本星期二定假補錄。乃猶漏刊。相應函詢。希煩查照補遺是望。祈請撰安。弟宋榮元上言。元月三日晚。

部職員  
李亮其

此等牛乳在三州府四州  
售有出

頂上(兒肥)標牛乳來自之牛乳

星洲中華女學校啟

民國十一年一月四日

正總理 李兆英 副總理 吳仲英 查數員 何煥雲

陳月卿 陸鶴傳 南洋兄弟公司 張家仁 葉玉泰 張叔和 陳鏡發

許錦生 何思觀 馬玉山公司 黃崇享 葉德波 葉青年 陳鏡發

劉登霖 陳慕潔女士 陳海松 李隆盛 葉德波 葉青年 陳鏡發

湯國森 黃有淵 李隆盛 葉德波 葉青年 陳鏡發

梅振扶 朱慈祥 陳永瑞 呂子英 陳榮樹 甘清潤 吳鐵城

李俊餘 苗吉廣 許紹軒 薛中華 藍偉如 陳榮樹 甘清潤 吳鐵城

李俊餘 苗吉廣 許紹軒 薛中華 藍偉如 陳榮樹 甘清潤 吳鐵城

本校定一月十日始業各級俱可抽班有志來學者請早名以免遺誤報名時午八時至下午五時六時校址仙門酒店街對面韋程兩旁即奉此佈

中華民國十一年一月四日 星洲中華女學校啟

事經已施行

該車號亦須看明該車牌係由地或賣地者方可此佈  
英一千九百廿二年一月四日  
車務註冊員  
W. E. Hooper

也凡人必誠心致敬

瑞士國乃該國所產最良

CHAI SUN & CO.  
No. 10, North Bridge Road, Singapore.

年四月九日廿八日

貨品價目  
十五磅城多色兵紙  
厚薄白羊皮紙  
厚傳是版列紙  
南洋鐵器磁瓶  
木漆器磁瓶  
新到二十四吋表紙櫃中

十九磅五色單光紙  
花晴年晴暗板  
十六磅南洋鐵船兵紙  
廿八磅花屬磁瓶  
雪白機器紙  
有多盤刀肉另沽

小坡雜貨店振華興號啟

民國十一年一月四號

宜戒之思忠孝義烈總綱六行尤當勉為能乎此立身之大道格矣

與羊且能以哺跪乳而人其可不若乎且嫺賭飲吹四竊首

多者考其能居於安樂繁土然其其數也

實

英一千九百一十一年十一月廿六號

星加坡檳榔嶼總代理

株實士爾呀公司  
STURZENEGGER & Co.,  
Sole Agents,  
SINGAPORE & PENANG.

州府吉打蘇門答臘等處均



# MARTELL'S BRANDY

酒池蘭萬爹嗎

注意 招徠廣告

嗎爹三粒星墨萬蘭池酒價廉味醇久既遠近馳名在英京倫敦銷

流極廣每年售出之額比別家約多三倍凡歐美士商莫不贊賞即

醫學博士亦認為佳品則此酒之美上既有明徵

諸君不妨向所有西人問其識嗎爹之酒否其人必答曰近代極品

佳釀如蒙光顧請認嗎爹三粒星墨為記庶不致誤



Sole Agents

Adamson Gilfillan & Coy.

Sold by all Dealers.

廿號三月正年二廿百九千一英

顧客注意

啟者市上所售之酒多屬仿效之品光顧者祈於購買時認明商標

俾便得真庄之嗎爹萬蘭池酒此嗎爹萬蘭池酒為星洲所售各標中

之有優者光顧諸君於購買時務須認明藍色及銀色之商標且須注

意 MARTELL 英字新年在即諸君與滿座高朋共飲時務須購

惟一殺蟲藥



居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥傳  
藥否則不能為功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每百加倫可造出三百加

英一千九百廿年十月十九號

惟一代理人都比亞兄弟公司白

SOLE AGENTS

倫強猛之殺蟲藥  
水且售價相宜功  
用極大諸君光顧  
請向於下各號購  
取為禱

中街一百零二  
號興發公司

中街五十八五  
十九號萬利安

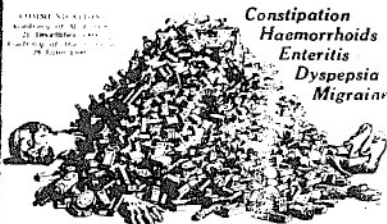
告廣別特

## JUBOL

Physiological Laxative.

The only agent that effects the functional "re-education" of the Intestine.

REGULATION OF THE INTESTINE is essential to the health of the human system. It is the only agent that effects the functional "re-education" of the Intestine.



POISONED BY PERNICIOUS PURGATIVES!

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES  
2 rue de Valenciennes PARIS  
Sole agents in Singapore and F. M. S. D. M. S. Brothers

凡阿者最 (JUBOL) 藥散是以最良之藥料化煉而成專治腹中積滯之症功效如神  
如前會經治愈患花柳症不化知 (JUBOL) 藥散為最良之藥料化煉而成專治腹中積滯之症  
如前會經治愈患花柳症不化知 (JUBOL) 藥散為最良之藥料化煉而成專治腹中積滯之症  
如前會經治愈患花柳症不化知 (JUBOL) 藥散為最良之藥料化煉而成專治腹中積滯之症